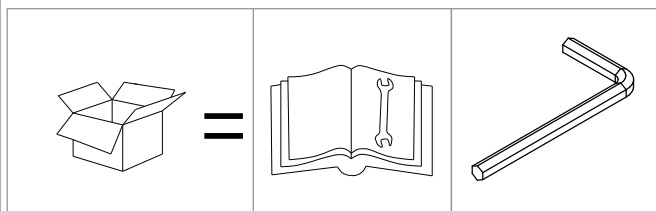
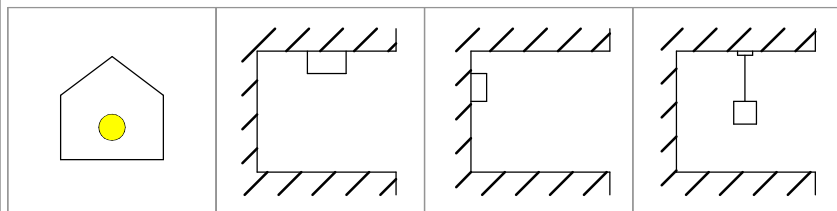


☐ 83309 / 83311 / 83313

☒ 83310 / 83312 / 83314


| TIPO/TYPE/TIPO/ TYPE/TYP/النوع                                                      | OTTICA/OPTICS/ÓPTICA/<br>OPTIQUE/OPTICS/البصريات                               | CONTROLLO/CONTROL/CONTRO<br>L/CONTRÔLE/KONTROLLE/التحكم | FUNZIONAMENTO/OPERATION/<br>OPERACIÓN/FONCTIONNEMENT<br>/BETRIEB/العملية |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|     | DIFFUSA/DIFFUSED/DIFUSOS/<br>DIFFUSÉ/DIFFUSED/مدمج                             | ON/OFF;DALI;PUSH DIM;<br>0-10V;1-10V                    | 48V -> 42V                                                               |
|                                                                                     |                                                                                | DALI P2P                                                | 48V -> 42V                                                               |
|    | UGR<19                                                                         | ON/OFF;DALI;PUSH DIM;<br>0-10V;1-10V                    | 48V -> 42V                                                               |
|                                                                                     |                                                                                | DALI P2P                                                | 48V -> 42V                                                               |
|   | UGR+DIFFUSA/UGR+DIFFUSED/U<br>GR+DIFUSOS/UGR+DIFFUSÉ/<br>UGR+DIFFUSED/UGR+مدمج | ON/OFF;DALI;PUSH DIM;<br>0-10V;1-10V                    | 48V -> 42V                                                               |
|                                                                                     |                                                                                | DALI P2P                                                | 48V -> 42V                                                               |
|   | SPOTLIGHT/تسليط الضوء                                                          | ON/OFF;DALI;PUSH DIM;<br>0-10V;1-10V                    | 48V -> 40V                                                               |
|                                                                                     |                                                                                | DALI P2P                                                | 48V -> 42V                                                               |
|  | SPOTLIGHT/تسليط الضوء                                                          | ON/OFF;DALI;PUSH DIM;<br>0-10V;1-10V                    | 48V -> 40V                                                               |
|                                                                                     |                                                                                | DALI P2P                                                | 48V -> 42V                                                               |
|  | DIFFUSA/DIFFUSED/DIFUSOS/<br>DIFFUSÉ/DIFFUSED/مدمج                             | ON/OFF;DALI;PUSH DIM;<br>0-10V;1-10V                    | 48V -> 44V                                                               |
|                                                                                     |                                                                                | DALI P2P                                                | 48V -> 44V                                                               |



**INSTALLARE GLI ARTICOLI IN ASSENZA DI TENSIONE**  
**INSTALL THE ARTICLES IN THE ABSENCE OF VOLTAGE**  
**INSTALAR LOS ARTÍCULOS EN AUSENCIA DE TENSÓN**  
**INSTALLER LES ARTICLES EN L'ABSENCE DE TENSION**  
**DIE ARTIKEL IM SPANNUNGLOSEN ZUSTAND INSTALLIEREN**  
**تنصيب المواد في حالة عدم وجود جهد كهربائي**

**ATTENZIONE:**

SE LA CONFIGURAZIONE PREVEDE UN FISSAGGIO PARETE/PARETE ( 1 ) O PARETE/SOFFITTO ( 2 ), IL PRIMO ELEMENTO DA FISSARE DEVE ESSERE L'ACCESSORIO 83285 ( VERSIONE BIANCA ) O 83286 ( VERSIONE NERA )

**ATTENTION:**

IF THE CONFIGURATION INCLUDES WALL/WALL ( 1 ) OR WALL/CEILING ( 2 ) FIXING, THE FIRST ITEM TO BE FIXED MUST BE THE ACCESSORY 83285 ( WHITE VERSION ) OR 83286 ( BLACK VERSION )

**ATENCIÓN:**

SI LA CONFIGURACIÓN PREVÉ LA FIJACIÓN PARED/PARED ( 1 ) O PARED/TECHO ( 2 ), EL PRIMER ELEMENTO A FIJAR DEBE SER EL ACCESORIO 83285 ( VERSIÓN BLANCA ) O 83286 ( VERSIÓN NEGRA )

**ATTENTION :**

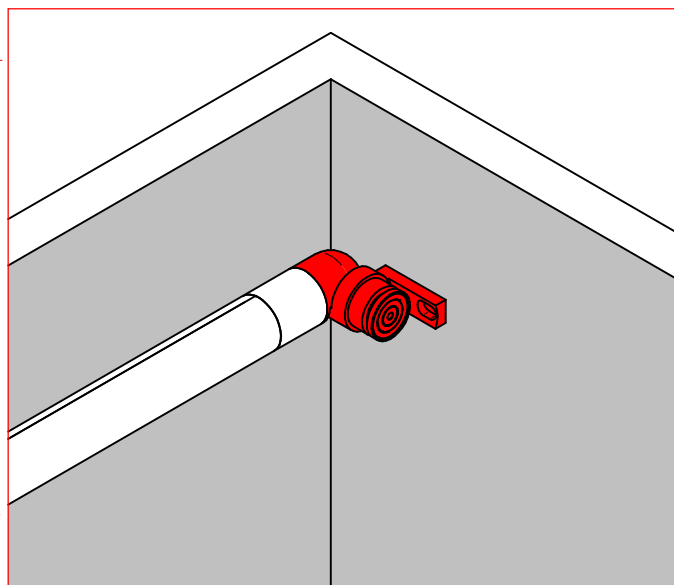
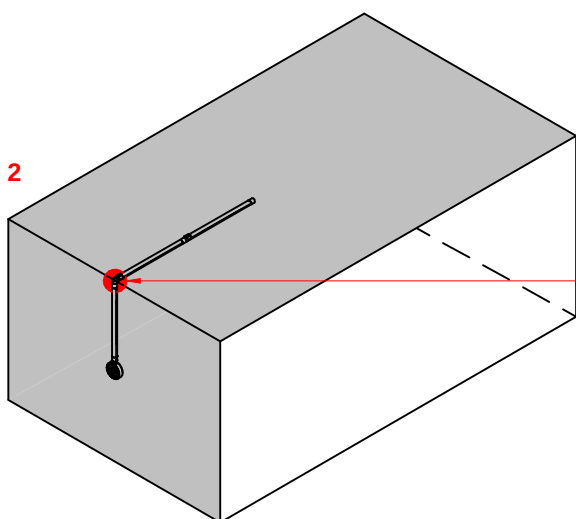
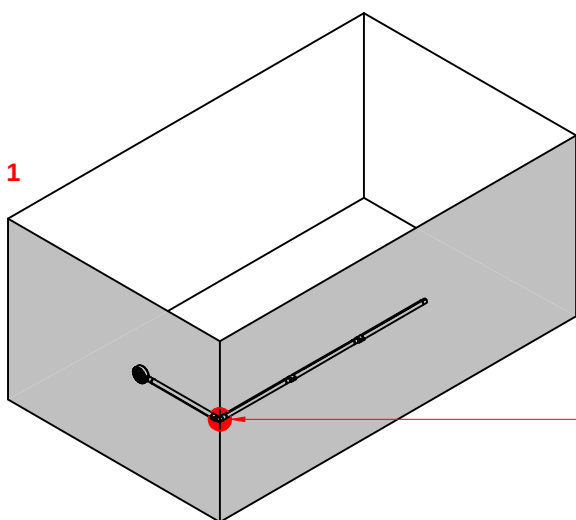
SI LA CONFIGURATION PRÉVOIT UNE FIXATION MUR/MUR ( 1 ) OU MUR/PLAFOND ( 2 ), LE PREMIER ÉLÉMENT À FIXER DOIT ÊTRE L'ACCESSOIRE 83285 ( VERSION BLANCHE ) OU 83286 ( VERSION NOIRE ). ÉLÉMENT À FIXER DOIT ÊTRE L'ACCESSOIRE 83285 (VERSION BLANCHE) OU 83286 (VERSION NOIRE).

**ACHTUNG!**

WENN DIE KONFIGURATION EINE WAND/WAND ( 1 ) ODER WAND/DECKE ( 2 ) BEFESTIGUNG VORSIEHT, MUSS DAS ERSTE MUSS DAS ERSTE ZU BEFESTIGENDE ELEMENT DAS ZUBEHÖR 83285 ( WEISSE VERSION ) ODER 83286 ( SCHWARZE VERSION ) SEIN.

**تنبيه:**

إذا كان التكوين يتصور تثبيت حائط/جدار (1) أو حائط/سقف (2)، يجب أن يكون العنصر الأول يجب أن يكون العنصر المراد تثبيته هو الملحق 83285 (الإصدار الأبيض) أو 83286 (الإصدار الأسود)



**ATTENZIONE:**

UNA CONFIGURAZIONE NON PUÒ AVERE DUE FISSAGGI COME MOSTRATO NELLE IMMAGINI

- 1 ( PARETE/PARETE + PARETE/PARETE )
- 2 ( PARETE/PARETE + PARETE/SOFFITTO )
- 3 ( PARETE/SOFFITTO + SOFFITTO/PARETE )

**ATTENTION:**

A CONFIGURATION CAN'T HAVE TWO FIXINGS AS SHOWN IN THE PICTURES

- 1 ( WALL/WALL + WALL/CEILING )
- 2 ( WALL/WALL + WALL/CEILING )
- 3 ( WALL/CEILING + CEILING/WALL )

**ATENCIÓN:**

UNA CONFIGURACIÓN NO PUEDE TENER DOS FIJACIONES COMO SE MUESTRA EN LAS IMÁGENES

- 1 ( PARED/PARED + PARED/TECHO )
- 2 ( PARED/PARED + PARED/TECHO )
- 3 ( PARED/TECHO + TECHO/PARED )

**ATTENTION :**

UNE CONFIGURATION NE PEUT PAS AVOIR DEUX FIXATIONS COMME INDIQUÉ DANS LES IMAGES

- 1 ( MUR/MUR + MUR/PLAFOND )
- 2 ( MUR/MUR + MUR/PLAFOND )
- 3 ( MUR/PLAFOND + PLAFOND/MUR )

**ACHTUNG!**

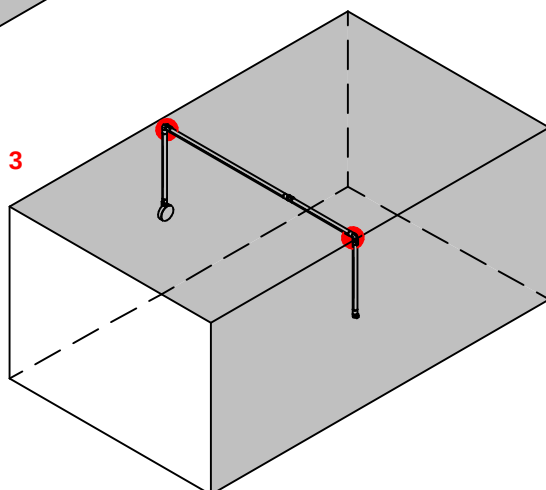
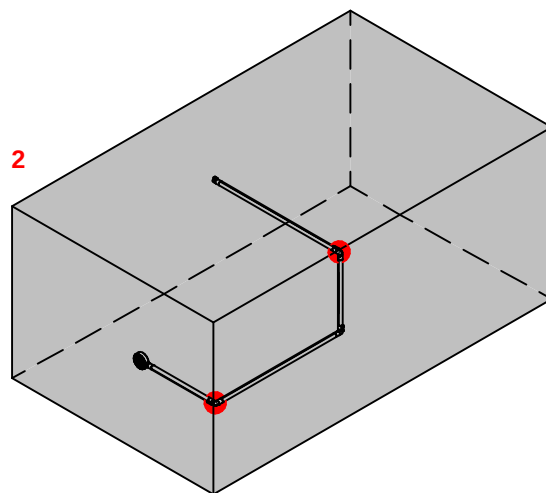
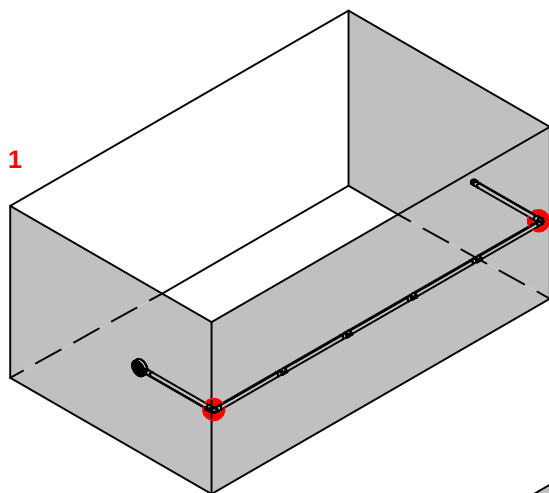
EINE KONFIGURATION KANN NICHT ZWEI BEFESTIGUNGEN HABEN, WIE AUF DEN BILDERN GEZEIGT

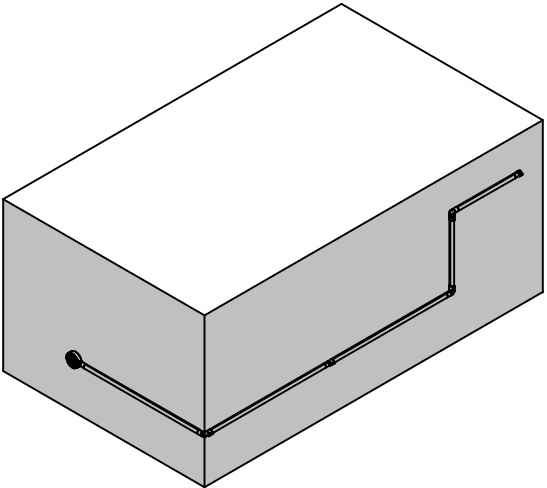
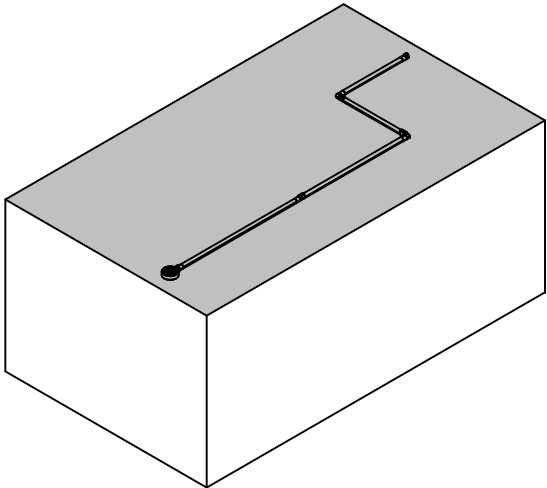
- 1 ( WAND/WAND + WAND/DECKE )
- 2 ( WAND/WAND + WAND/DECKE )
- 3 ( WAND/DECKE + DECKE/WAND )

**تنبيه:**

لا يمكن أن يحتوي التكوين على مثبتين كما هو موضح في الصور

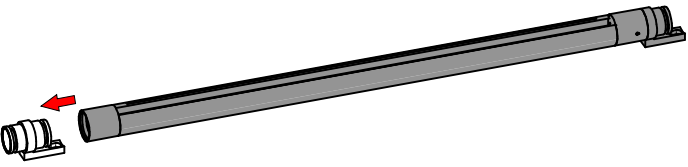
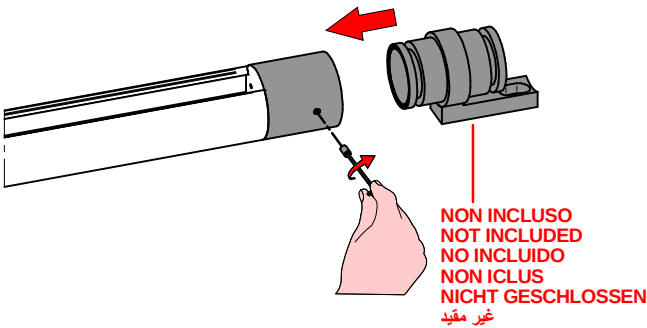
- 1 ( جدار/جدار + جدار/سقف )
- 2 ( جدار/جدار + جدار/سقف )
- 3 ( جدار/سقف + جدار/سقف + جدار/جدار )





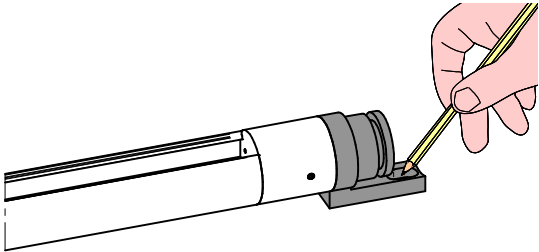
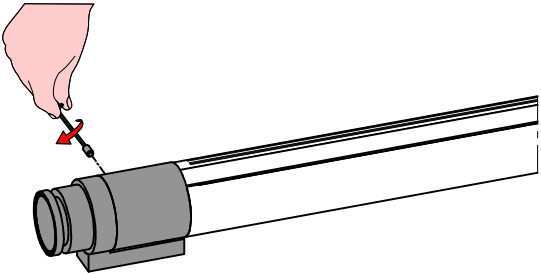
1.1

1.2



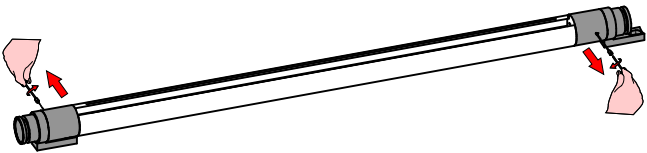
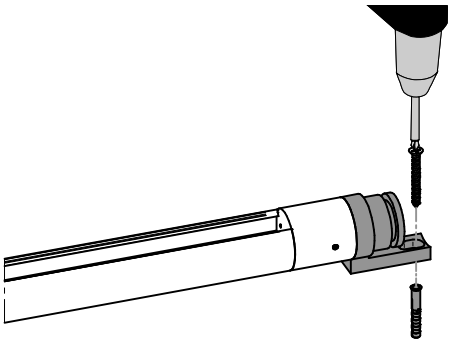
1.3

1.4



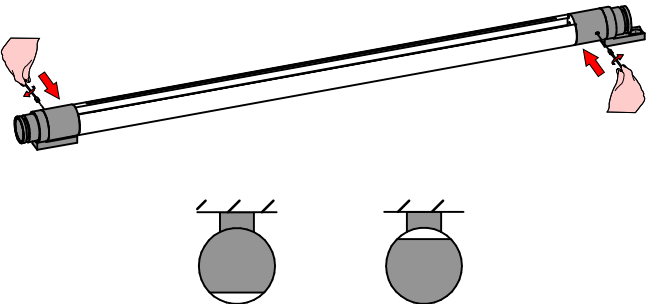
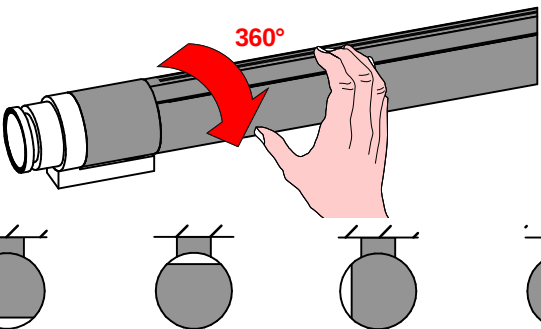
1.5

1.6

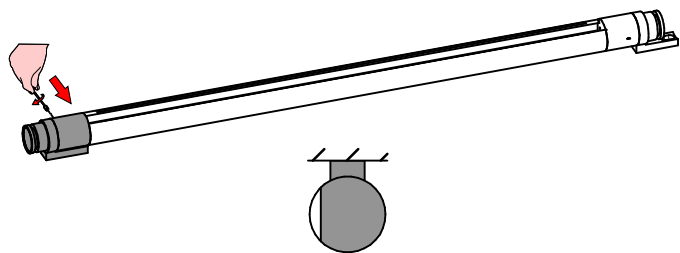


1.7

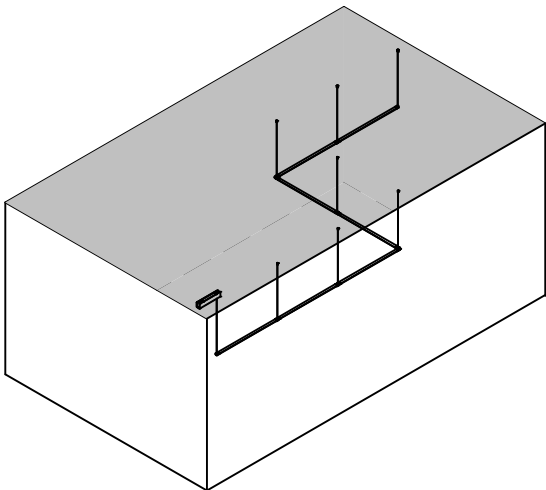
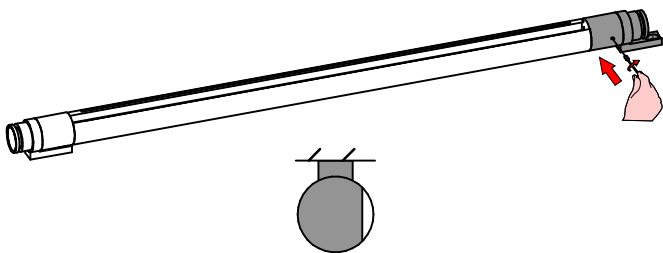
1.8.1

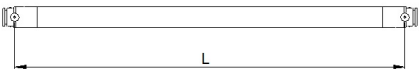
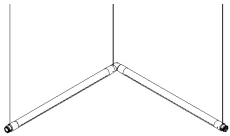


1.8.2



1.8.3

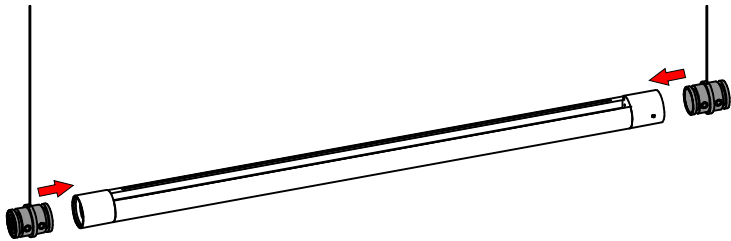


| CODICE/CODE/CÓDIGO /<br>الكود | LUNGHEZZA<br>/LENGHT/<br>LONGITUD/<br>LONGUEUR/<br>LÄNGE/الطول | TIPO/TYPE/TIPO/ TYPE/TYP/النوع                                                       |                                                                                       |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                               |                                                                |  |  |
| 83309 ; 83310                 | 629 mm                                                         | 634 mm                                                                               | 83269 O LASER / 83269 OR LASER / 83269<br>O LÁSER / 83269 O LASER / 83269 O ليزر      |
| 83311 ; 83312                 | 1188 mm                                                        | 1193 mm                                                                              | 83269 O LASER / 83269 OR LASER / 83269<br>O LÁSER / 83269 O LASER / 83269 O ليزر      |
| 83313 ; 83314                 | 1748 mm                                                        | 1753 mm                                                                              | 83269 O LASER / 83269 OR LASER / 83269<br>O LÁSER / 83269 O LASER / 83269 O ليزر      |

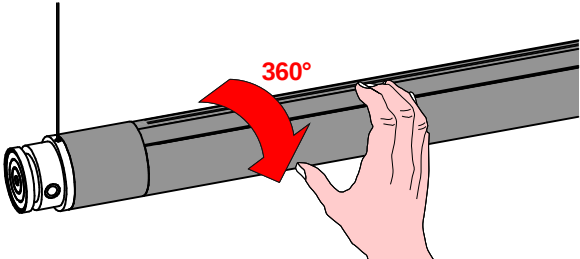
2.1



2.2



2.3



2.4

